

Nähere Informationen werden wir nach den Sommerferien geben; hier aber schon einmal erste Hinweise für den neuen Firmkurs: Anmeldung und Kommunikation laufen über folgende Mailadresse: [firmung.pr-gerolzhofen@bistum-wuerzburg.de](mailto:firmung.pr-gerolzhofen@bistum-wuerzburg.de)

Auf Ebene des Pastoralen Raumes finden statt: Info-Abende, Start-Treffen, Versöhnungsnachmittag, Abschlusstreffen, Gottesdienst zur Einstimmung auf die Firmung.

Firm-Termin ist voraussichtlich in der Woche vom 18. - 22. Mai 2025. Der Starttag für alle Firmlinge des Pastoralen Raumes ist für Freitag, 28.11., ab ca. 16 Uhr im Pfarrers-Hersam-Haus in Gerolzhofen geplant. Aktuelle Informationen ab Ende September unter [gerolzhofen.bistum-wuerzburg.de](http://gerolzhofen.bistum-wuerzburg.de) und auf den Homepages unserer Pfarreiengemeinschaften.

### Pfarrkirche Donnersdorf:

Zur Zeit befinden wir uns in der Planungsphase für die dringend notwendige Innenrenovierung der Pfarrkirche in Donnersdorf. Dabei liegt der Blick auf das tatsächlich Notwendige (Heizung, Elektroinstallation, Ausbesserung des In-

nenputzes u. Neuanstrich, Lautsprecheranlage, Beleuchtung, ...). Nach Abschluss der Planung steht die Baugenehmigung durch die Diözese Würzburg an, die uns 50% der Baukosten als Zuschuss gewähren wird. Trotz dieses Zuschusses bleibt eine große Summe, die von der Kirchenstiftung Donnersdorf aufzubringen ist. Dafür bitten wir Sie ganz herzlich um Ihre Mithilfe! Vergelt's Gott für jede Spende!

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag: 14:30 bis 18:30 Uhr  
Dienstag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
Mittwoch: 09:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 16:30 Uhr  
Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
Freitag: geschlossen

**Das Pfarrbüro ist vom 11.08. bis 29.08.2025 geschlossen.**

Pfarrbrief: Redaktionsschluss für Nachrichten und Veranstaltungen für den nächsten Pfarrbrief ist am **16. September 2025**. Messbestellungen bitte rechtzeitig, das heißt mindestens zwei Monate vor dem Wunschtermin, im Pfarramt abgeben.

Titelbild: Günter Höfler, Blick vom Astbergsee auf den Wilden Kaiser



**Kath. Pfarramt Traustadt,  
Voit-von-Rieneck-Str. 1, 97499 Donnersdorf  
Telefon: (09528) 433 - Telefax: (09528) 950119**

Mail: [pfarrei.traustadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.traustadt@bistum-wuerzburg.de)  
Internet: [www.kirche-am-zabelstein.de](http://www.kirche-am-zabelstein.de)

Pfr. Günter Höfler (v.i.S.d.P.): (09528) 433, Mail: [guenter.hoefler@bistum-wuerzburg.de](mailto:guenter.hoefler@bistum-wuerzburg.de)

# Die Messe verstehen

## 7. Eucharistisch leben

Wenn zwei Liebende eine Zeit lang getrennt sind, nehmen sie ein Foto der anderen Person mit: ein Bild des Ehepartners oder der Kinder am Arbeitsplatz, Fotos der Freundin auf dem Handy. Aber die Trennung bleibt. Das Foto bleibt ein Foto und ist nicht der geliebte Mensch selbst.

In der Eucharistie überschreitet Christus die räumliche und zeitliche Distanz. Denn anders als zu seinen irdischen Lebzeiten ist er als Auferstandener nicht mehr an einen Ort gebunden, sondern kann immer und überall anwesend sein – erst recht in der von ihm gewählten Form von Brot und Wein, die er zu seinem Leib und Blut wandelt. Wenn wir im Hochgebet, wie es nach dem Einsetzungsbericht heißt, das Gedächtnis seines Todes und seiner Auferstehung feiern, tritt er als Auferstandener in unsere Mitte und gewährt uns „das Brot des Lebens und den Kelch des Heiles“ (vgl. Joh 6,35-58; Ps 116,13). Die Gaben sind das „heilige und lebendige Opfer“, da in ihnen der gekreuzigte und lebendige Christus präsent ist.

Die Messe ist immer ein österliches Geschehen, wie es Jesus den Emmausjüngern vor Augen geführt hat. In der Kommunion kommt der Auferstandene selbst zu uns und wir erhalten Anteil an der Kraft seiner Auferstehung, an seinem göttlichen Leben. In der Messe werden Tod, Auferstehung und Himmelfahrt Christi in einem gefeiert, sein ganzes Leben und Heilshandeln werden Gegenwart. Mehr noch, die Liturgie greift voraus auf die ewige Vollendung: „Wir erwarten sein Kommen in Herrlichkeit“ (Gedächtnisgebet). Wir strecken uns schon auf das aus, was uns erwartet. „Deinen Tod, o Herr, verkünden wir, deine Auferstehung preisen wir, bis du kommst in Herrlichkeit.“ Wir sind ausgespannt auf Christi Wiederkunft, auf das Große, das Fest für immer mit allen Engeln und Heiligen.

Die Liturgiekonstitution des Zweiten Vatikanischen Konzils Sacrosanctum Concilium nennt die Eucharistie treffend das „Ostermahl, in dem Christus genossen, das Herz mit Gnade erfüllt und uns das Unterpfand der künftigen Herrlichkeit gegeben wird“ (SC 47).  
Jede Messe ist ein Ostern in uns!

*Aus: Marco Benini, Brannte nicht unser Herz? Die Messe verstehen. Eucharistisch leben. Freiburg/Br: Herder 2024, S. 94-96, In: Pfarrbriefservice.de*

### TAUFVORBEREITUNG:

Im Pastoralen Raum Gerolzhofen sind die Eltern zu zwei Gesprächs-abenden eingeladen, die jeweils **um 19:30 Uhr im Pfarrer-Hersam-Haus** in Gerolzhofen (Salzstraße 13) beginnen. Vor der Taufe des ersten Kindes ist die Teilnahme an einem dieser Kurse mit jeweils zwei Abenden (ca. 75 bis 90 Minuten) verpflichtend. Dazu kommt ein weiteres Treffen mit dem Taufspender, bei dem der Ablauf der Taufe besprochen wird. Folgende Termine werden angeboten:

**10. und 17. September 2025,  
01. und 08. Oktober 2025,  
05. und 12. November 2025.**

Die **Anmeldung** erfolgt für unsere Pfarreiengemeinschaft im Pfarramt Traustadt.

**Für diese Taufkatechesen werden Katechetinnen und Katecheten gesucht!** Bei Interesse bitte im Pfarrbüro melden!

### Bischwind:

Für die Bischwinder Pfarrkirche wird ab 01.10.2025 für die Monate Oktober bis April eine Reinigungskraft gesucht. Bitte bei Frau Birgit Ebert-Pfuhmann melden. Herzlichen Dank!

### Dettelbach-Wallfahrt:

Thema: „Pilger der Hoffnung“.  
Wir laufen am **Sonntag, 14.09.**, um 7:00 Uhr an der Kirche in Traustadt unseren gewohnten Weg nach Det-

telbach. Um 17:15 Uhr ist das Wallfahrtsamt in Dettelbach.  
Herzliche Einladung dazu!

### Erstkommunionstermine 2026:

Folgende Termine für die Erstkommunion 2026 stehen schon fest:  
Elternabend: Mittwoch, 15.10.25, 19:30 Uhr im Pfarrsaal in Donnersdorf;  
Beichtfest: Freitag, 27.03.26, 16:00 Uhr oder Samstag, 28.03.26, 10:00 Uhr in Kleinrheinfeld;  
Erstkommunionfeiern: Sonntag, 12.04.26, 10:00 Uhr in Dingolshausen und Sonntag, 26.04.26, 10:00 Uhr in Donnersdorf.

### Firmung 2026:

In den beiden letzten Jahren war Pastoralreferent Maximilian Heuring der Hauptverantwortliche für die Firmvorbereitung im Pastoralen Raum Gerolzhofen. Nach seinem Stellenwechsel wird nun Pastoralreferent Josef Pohli diese Aufgabe übernehmen und den Firmkurs 2025/26 koordinieren.

Das bestehende Konzept werden wir weitgehend beibehalten und dabei noch enger zusammenarbeiten. Für die Firmlinge bedeutet das vor allem, dass sie mehr Möglichkeiten haben, auch an Aktionen in den anderen Pfarreiengemeinschaften teilzunehmen. Dabei sind wir immer wieder auf die Unterstützung der Eltern, insbesondere für Fahrdienste, angewiesen.

# NACHWUCHS FÜR DIE ORGELBANK



## Jugendliche und junge Erwachsene

- ... die Spaß an Musik haben,
- ... die von der Orgel fasziniert sind,
- ... die wissen wollen, wie eine Orgel funktioniert,
- ... die lernen wollen, wie man Orgel spielt.

## Wir bieten

- ... kostenlose Schnupperstunden zum Ausprobieren und Kennenlernen,
- ... ein individuelles Beratungsgespräch rund um den Unterricht,
- ... Unterricht möglichst wohnortsnah,
- ... vorbereitenden Klavierunterricht bei Bedarf.

## Die Ausbildung erfolgt

- ... im wöchentlichen Einzelunterricht,
- ... bei qualifizierten Lehrkräften,
- ... zu einem vom Bistum subventionierten Kostenbeitrag.

## Frag nach bei uns:

Referat Verkündigung und Liturgie –  
Fachstelle Kirchenmusik  
Teamassistentin Annika Kempf  
Telefon 0931 386-63 760

[kirchenmusik@bistum-wuerzburg.de](mailto:kirchenmusik@bistum-wuerzburg.de)

Region Aschaffenburg  
Regionalkantor Michael Bailer  
Telefon 09371 650 09 96  
[michael.bailer@bistum-wuerzburg.de](mailto:michael.bailer@bistum-wuerzburg.de)

Region Würzburg  
Regionalkantor Stefan Walter  
Telefon 0931 386-63 768  
[stefan.walter@bistum-wuerzburg.de](mailto:stefan.walter@bistum-wuerzburg.de)

Region Schweinfurt  
Regionalkantor Peter Rottmann  
Telefon 0160 368 19 67  
[peter.rottmann@bistum-wuerzburg.de](mailto:peter.rottmann@bistum-wuerzburg.de)

**Wir freuen  
uns auf Dich!**



**Bistum Würzburg**  
Christsein unter den Menschen

**Vor den Werktagsmessen beten wir den Rosenkranz für den Frieden.  
Herzliche Einladung dazu!**

<b>Freitag</b>	<b>01.08.</b>	<b>Hl. Alfons Maria von Liguori</b>
<i>Prüßberg</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Renate (Jtg) u. Alfons Zinner / f. d. Verst. d. Fam. Kuhn / f. d. Ang. d. Fam. Vogt, Kram u. Wüst / f. Pfriem u. Zinner / f. Ida u. Alfred Müller
<b>Samstag</b>	<b>02.08.</b>	<b>Messe v. 18. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Dürrfeld</i>	14:00	<b>Taufeier:</b> Luca Kuhn (P)
<i>Donnersdorf</i>	15:00	<b>Taufeier:</b> Lenny Stapf (Diakon Stapf)
<i>Traustadt</i>	16:00	<b>Trauung:</b> Anna-Lena Rüksam u. Leon Abel (DS)
<i>Donnersdorf</i>	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Ewald (Jtg) u. Franziska Barthel / f. Christl u. Hubert Hauck u. Ang. / f. Otto Hauck (Jtg) / f. Horst u. Anni Siebert / f. Thadäus Kowalik, Armin Hauck u. verst. Ang. / f. Berthold u. Helene Schweinitzer u. verst. Ang. u. Norbert Wende / f. Anna u. Richard Nusser
<b>Sonntag</b>	<b>03.08.</b>	<b>18. SONNTAG im JAHRESKREIS - KAPPLFEST BISCHWIND</b>
<i>Dingolshausen</i>	8:30	<b>Messfeier</b> f. Theobald Sendner / f. Edwin Kraft, Elt. u. Geschw. / f. Horst Schreck u. Elt., Melanie Schreck u. Erwin Durmann
<i>Bischwind - Kap.</i>	10:00	<b>Kapplfest - Messfeier</b> - mitgest. v. Kichenchor - f. d. Gründer u. Wohltäter d. Kapelle u.d. Wallfahrt / f. Rosa Weidt, Martha u. Peter Weber / f. Josef u. Berta Kraus u. Hubert Übel / f. Hans Lutz (Jtg), Elt., SchwElt. u. verst. Ang. / f. Rudolf Thurn, Sylvia Müller, Herbert Leschke u. Josef Vogel / f. Helga u. Gerald Graf, Elfriede u. Norbert Dolag u. Ang. / f. Herbert Übelein, Robert u. Manfred Nöller, verst. Elt. u. Geschw.
<i>Bischwind - Kap.</i>	14:00	<b>Festandacht</b>
<b>Dienstag</b>	<b>05.08.</b>	<b>Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Dürrfeld</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Lydia Hartmann u. verst. Ang.
<b>Mittwoch</b>	<b>06.08.</b>	<b>VERKLÄRUNG DES HERRN</b>
<i>Vögnitz</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Erna Johanydes (best. v. Mesnerverband)

<b>Donnerstag</b>	<b>07.08.</b>	<b>Donnerstag der 18. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Hundelshausen</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Eugenie u. Manfred Estenfelder, Elt. u. Geschw.
<b>Freitag</b>	<b>08.08.</b>	<b>Hl. Dominikus</b>
<i>Traustadt</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Maria Wolf (2. SA) / f. Michael, Veronika u. Manfred Stumpf u. verst. Elt. Vetter / f. Ernst Baumbach (Jtg) / f. Michael Braun u. verst. Ang. / f. Fam. Braun u. Stumpf u. zur Danksagung
<b>Samstag</b>	<b>09.08.</b>	<b>Messe v. 19. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Michelau</i>	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Irene Gräf-Böhm u. Willi Gräf / f. Rückert u. Parakenings / f. Elise u. Vinzenz Seelmann / f. Ferdinand Finster u. Erwin Bäuerlein / f. Femi u. Rudi Helbig / f. Josef Sauer (Jtg) u. Ang u. Pfarrvikar Jan Gulbicki / f. Eugen Ruß (Jtg), Barbara (Jtg) u. Otto Frey
<b>Sonntag</b>	<b>10.08.</b>	<b>19. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Pusselsheim</i>	8:30	<b>Messfeier</b> f. d. Wohltäter d. Gemeinde
<i>Dingolshausen</i>	10:00	<b>Patrozinium St. Laurentius - Messfeier</b> f. d. Wohltäter d. Gemeinde / f. Ludwig, Rosa, Erwin, Gertrud u. Matthias Bäuerlein, Elvira u. Arnold Kleespies / f. Alfred u. Patricia Behringer u. Ang.
<i>Bischwind - Kap.</i>	18:00	<b>Messfeier "Mein Hoffnungsort"</b> (Pfr. Amrehn)
<b>Dienstag</b>	<b>12.08.</b>	<b>Dienstag der 19. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Vögnitz</i>	14:00	<i>Seniorenachmittag</i>
<i>Donnersdorf</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Anna (Jtg) u. Otto Wagner / f. Willi u. Martina Seuffert, Fam. Horn u. Ang. / f. Ursula, Barbara u. Franz Krämer u. Ang. / f. Nelda u. Martin Hetzel / f. d. Verst. d. Fam. Zink, Schmitt, Pfrang u. zur Danksagung / f. Michael Firsching, Helga Ruß, Maria u. Thaddäus Kowalik / f. Raimund Antoni

- **Sonntagsmessen neu: 9:00 Uhr, bzw. 10:30 Uhr**
- Vorabendmessen an Samstagen oder vor Feiertagen wie gehabt: 18:00 Uhr
- Messfeiern an Werktagen weiterhin: 19:00 Uhr
- Wortgottesfeiern, wie neue Sonntagsmessen

Wir bitten um euer Verständnis! In diesem Zusammenhang sind wir auf die Feier von Gottesdiensten gekommen, die ein Fest oder Feierlichkeiten der Vereine begleiten sollen. Wir feiern gerne mit euch. Wir bitten euch deshalb rechtzeitig, d.h. bereits einige Monate im Vorfeld den Termin mit uns (Pfarrbüro) abzusprechen.



Im Frühjahr 2026 stehen wieder die Wahlen zum Pfarrgemeinderat, bzw. zum Gemeindeteam an. Sie stehen unter dem Leitmotiv „Gemeinsam gestalten“. „Es bringt auf den Punkt, worum es in der Kirche vor Ort geht: **Anpacken, mitmachen, Verantwortung übernehmen.** Kirche ist kein fertiges Konstrukt, sondern lebt davon, dass Menschen sich einbringen, Ideen entwickeln und aktiv werden.“ (aus: PGR-Wahl-Kampagne 2026, Textbausteine zu Wortbildmarke und Plakatszenen, Dr. Hannes Bräutigam)

Wir vom Pfarrgemeinderat nehmen dieses „Anpacken, mitmachen, Verantwortung übernehmen“ wörtlich. Ja, wir haben Energie und Freude auch zukünftig in diesem Gremium gemeinsam unseren Glauben zu leben und weiterzugeben. Aus diesem Grund haben wir uns ausgesprochen, dass wir gemäß der Satzung und Wahlordnung der Gemeindeteams und Pfarrgemeinderäte uns und alle, die mitmachen wollen in einem Gottesdienst beauftragen lassen. Wir bringen unsere zeitlichen Ressourcen und unsere Begeisterung lieber im aktiven Tun ein und verzichten dafür auf Bürokratie und Papier!

Jetzt kommst DU ins Spiel! Fühlst du dich angesprochen dich in unseren Gemeindeteams zu engagieren? Warst du früher Ministrant oder Ministrantin, warst du im Jugendausschuss aktiv, hast du Kinderkirche gemacht oder hast du dich vielleicht nie getraut in der Kirchengemeinde mitzuarbeiten? Jetzt aber verspürst du in deinem Inneren Lust, dann hab den Mut uns anzusprechen und mach einfach mit – wir brauchen DICH!

Auch im „Rat im Raum“ werden wir die Beauftragung der Gemeindeteams und Pfarrgemeinderäte im Rahmen einer Sitzung besprechen.

Wenn wir in das weitere Kirchenjahr blicken, dann freuen wir uns auf die Patrozinien in den Ortschaften, auf die Wallfahrt zur Bischwinder Kapelle, die von Dürrfeldern und Pusselsheimern organisiert wird (siehe Informationen durch Sabine Fischer), auf Erntedankfeiern und unsere ganz normalen Gottesdienste und Gebetsangebote, die uns Kraft, Stärke und Wegbegleitung sein wollen.

Ich wünsche uns allen für die bevorstehende Urlaubszeit echte Erholung, ein zu sich Kommen und Einkehren, Zeit sich auf das Wesentliche zu konzentrieren, Energie zu tanken, sich auch auf das Ungewisse einzulassen und mutig nach vorne zu blicken.

Herzlichst

Iris Horn

- eine religiöse Erziehung wird schon noch gewünscht
- doch „professionelle“ Begleitung sollte stattfinden (Erzieher, Lehrkräfte, Hauptamtliche...)

Wir fragen uns:

- Tun sich Familien zunehmend schwerer in der Glaubensvermittlung?
- Brauchen wir für alles Experten?

Wir könnten uns vorstellen, dass sich ein Team aus Katechetinnen und Katecheten bildet, welches die Eltern und ihre Kommunionkinder in der Vorbereitung begleitet und im Nachhinein reflektiert. Bist du selbst noch begeistert von der Zeit, in der du dein Kind/deine Kinder auf die Erstkommunion vorbereitet hast? Oder magst du Menschen (Eltern und Kindern) von deinem Glauben erzählen oder hast du Energie für neue Herausforderungen? Dann melde dich bitte bei Diakon Jens Johanni, Katharina Klein (Traustadt) oder deinem Gemeindeteam vor Ort.

Aus dem Gremium „Rat im Raum“ konnte ich folgende Informationen weitergeben:

- Im Frühjahr starteten wir die Fragebogenaktion „Quo vadis“ – Wie wird kirchliches Leben ab 2030 bei uns aussehen, wenn drei Hauptamtliche weniger im Raum tätig sind? Hierbei erhielten die Gemeindeteams und Pfarrgemeinderäte einen Fragebogen, den sie miteinander ausfüllen konnten. Ziel war es die Stimmen der Basis zu erfahren. Es ging um Fragen wie beispielsweise:
  - Wohin geht unser Weg?
  - Was brauchen wir für unser christliches Leben vor Ort?
  - Wollen wir in Richtung verwaltungstechnische und liturgische Zentrierung?
  - Oder wollen wir darüber nachdenken, wie christliches Leben in zukünftig priesterlosen Gemeinden lebendig bleiben wird?

Die Ergebnisse wurden bei mir gesammelt und in einer bereits stattgefundenen Sitzung des Gremiums „Rat im Raum“ mit den Hauptamtlichen des pastoralen Raumes besprochen. Es wurde wie auf weltkirchlicher Ebene auch ein breites Bild an Rückmeldungen wahrgenommen. Wie die Ergebnisse veröffentlicht werden, wird der „Rat im Raum“ in einer seiner nächsten Sitzungen besprechen. Vielen Dank allen, die sich beteiligten.

- Bitte folgende Termine vormerken:
  - Verabschiedung Pfarrer Mai – 27.07.2025 um 15:00 Uhr in Geo
  - Gottesdienst für den Pastoralen Raum – 12.10.2025 um 10:30 Uhr in Geo
  - Ehrenamtsabend für die Gemeindeteams und Pfarrgemeinderatsmitglieder – 17.10.2025 ab 18:30 Uhr in Geo

Die Gottesdienstzeiten mussten für Mitte August und September an die Zeiten des Pastoralen Raums angepasst werden. Hintergrund ist, dass die Priester, die Hauptamtlichen und Ehrenamtlichen überall im Raum eingesetzt werden können. Pfarrer Höfler stellte zur Diskussion diese geänderten Gottesdienstzeiten auch für die Zukunft in der PG „Kirche am Zabelstein“ zu übernehmen. Der gesamte Pfarrgemeinderat stimmte für diese einheitlichen Zeiten:

<b>Mittwoch</b>	<b>13.08.</b>	<b>Mittwoch der 19. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Bischwind - Kap.</i>	19:00	<b>Fatima-Andacht</b> - mitgest. vom Landfrauenchor (Diakon Müller)
<b>Donnerstag</b>	<b>14.08.</b>	<b>Hl. Maximilian Maria Kolbe</b>
<i>Kleinrheinfeld</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Edgar Johannes, Elt. u. Ang. / f. Franz-Josef, Stefan (Jtg), Maria (Jtg) u. Anton Grünewald
<b>Freitag</b>	<b>15.08.</b>	<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL - mit Kräutersegnung</b>
<i>Bischwind - Kap.</i>	8:30	<b>Messfeier</b> f. Lorenz Schierer / f. Martina u. Walter Werner / f. Ludwig Hauck, Elt. u. SchwElt. u. Monika Wilhelm / f. Thekla (Jtg) u. Karl Weinbeer
<i>Pusselsheim</i>	9:30	<b>Wort-Gottes-Feier</b> mit Kräutersegnung (Hr. Karbacher)
<i>Neuhof</i>	10:00	<b>Messfeier</b> an der Kapelle f. Willi Meisner u. Elt. u. Fam. Ackermann / f. Richard (Jtg) u. Hedwig Vetter, Fam. Bäuerlein u. Martin Weißberger / f. Elsa Hopf u. Verst. d. Fam. Greb / f. Richard u. Lorenz Ditzel, Verst. d. Fam. Dusold u. Kuhn u. d. Wohltäter d. Kapelle / f. Bernhard Meisner, Elt., SchwElt. u. Ang. / f. Alfred Hauck u. Ang., Fam. Wohlrab u. Krejza - <i>anschl. Beisammensein mit Imbiss</i>
<i>Bischwind - Kap.</i>	18:00	<b>Andacht</b> (Pfr. Amrehn)
<b>Samstag</b>	<b>16.08.</b>	<b>Messe v. 20. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Donnersdorf</i>	14:00	<b>Trauung:</b> Carina Pfrang u. Christian Bethmann mit Taufe Lea Pfrang (Pfr. Lutz)
<i>Traustadt</i>	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Raimund Antoni (2. SA) / f. Maria Wolf (3. SA) / f. Hiltrud Ach (2. SA) / f. Inge Finger (Jtg) u. Ang. u. Fam. Emmerling / f. Erich Gehring, Elt. u. SchwElt. / f. Irmtraud Fuchs, Juliane Horn u. verst. Ang. / f. d. Verst. d. Fam. Geheeb u. Dauer
<b>Sonntag</b>	<b>17.08.</b>	<b>20. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Donnersdorf</i>	8:30	<b>Messfeier</b> f. Alfred Meißner (Jtg) u. Ang. / f. Elfriede Friedrich, Elt. Weiß u. Friedrich

**Dingolshausen** 10:00 **Messfeier** f. Josef u. Maria Öchsner, Johanna Malschok, Thekla, Karl u. Willi Jahn u. Rudolf Nöth / f. Paul Schmitt, Dorothea u. Alfred Sehm u. Ang. / f. Rita u. Adolf Grünewald / f. Helma Werbinek (50. Jtg) / f. Ewald u. Luitgard Loos (R)

---

**Dienstag 19.08. Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis**

---

**Dürfeld** 19:00 **Messfeier** f. Otto Müller (2. SA) / f. Stefan u. Armella Baum u. Ang. / f. Maria u. Otto Köhler u. Ang. (Pfr. Amafili)

---

**Donnerstag 21.08. Hl. Pius X., Papst**

---

**Hundelshausen** 19:00 **Messfeier** f. Robert Kram, Elt. u. Ang. / f. Fam. Bedenk, Köhler u. Kuhn / f. Maria u. Edgar Joos (Pfr. Amafili)

---

**Samstag 23.08. Messe v. 21. SONNTAG im JAHRESKREIS**

---

**Michelau** 18:00 **Vorabendmesse** f. Joseph Raab (2. SA) / f. Rosemarie u. Ferdinand Zinner / f. Fam. Zinser u. Kram / zur Muttergottes v. d. immerw. Hilfe / f. Gebhard u. Angela Kundmüller, Josef u. Rita Bäuerlein u. Ang. (Pfr. Amrehn)

---

**Sonntag 24.08. 21.SONNTAG im JAHRESKREIS**

---

**Dürfeld** 9:00 **Messfeier** f. d. Fam. Ries u. Stenzinger u. Ang. / f. Helene Mayer (best. v. d. Senioren DF/PU) (Pfr. Titus)

**Dingolshausen** 9:00 **Wort-Gottes-Feier** (Fr. Reinstein)

**Pusselsheim** 9:30 **Wort-Gottes-Feier** (Hr. Karbacher)

---

**Montag 25.08. Montag der 21. Woche im Jahreskreis**

---

**Bischwind - Kap.** 16:00 **„Hoffnungszeit“**: Gemeinsamer Impuls - eucharistische Anbetung - Stille - Gesprächs- u. Beichtgelegenheit (Pfarrvikar Wollbeck)

**Bischwind - Kap.** 18:30 **Messfeier** (Pfarrvikar Wollbeck/Pfr. Amrehn)

---

**Dienstag 26.08. Dienstag der 21. Woche im Jahreskreis**

---

**Pusselsheim** 19:00 **Messfeier** f. d. Verst. d. Fam. Gerlach u. Matzke / f. Hildegard (Jtg) u. Andreas Zeitler / f. Rita Eck (Jtg) u. verst. Ang. (Pfr. Nwosah)

Liebe Gemeinde, liebe Leserin, lieber Leser!

Wir, der Pfarrgemeinderat der Pfarreiengemeinschaft „Kirche am Zabelstein“ hat sich am 17.06.2025 zu einer Sitzung getroffen und konstruktiv getagt. Nachfolgend für euch Informationen daraus.

So darf ich an dieser Stelle ganz herzlich in unserer Runde Christine Vetter aus Hundelshausen, die für Sylvia Glück nachgerückt ist, und Renate Kemmer aus Michelau begrüßen. Es freut mich sehr, dass so langsam viele unserer Ortschaften im Gremium vertreten sind. Danke dir, liebe Sylvia für deine Mitarbeit in den letzten Jahren.

Im Rückblick auf unser Gemeindeleben von Aschermittwoch bis Pfingsten haben wir festgestellt, dass wir berührende und ansprechende liturgische Feiern erleben durften. Allen, die sich dafür vor und hinter den Kulissen eingesetzt haben ein herzliches Vergelt 's Gott.

Die Vorbereitung der Kommunionkinder auf ihre Erstkommunion und auch die Feiern selbst sind vorüber. Es ist nicht immer einfach für die Verantwortlichen alle Ideen, Wünsche, Sorgen und Bedenken der Eltern unter einen Hut zu bekommen. Doch umso erfreulicher ist die Rückmeldung, dass die „Zeit der Besinnung“, welche Kinder und anwesende Eltern das Bußsakrament erleben ließ, vielen gut getan hat. Vielen Dank allen Eltern und Angehörigen, die ihr Kind in der Vorbereitung begleitet haben, dir Diakon Jens Johanni, für deinen Einsatz und dein Engagement und Ihnen Herr Pfarrer Höfler für die Wegbegleitung und die feierlichen Gottesdienste.



Euch liebe Kommunionkinder wünsche ich immer wieder die Momente, in denen ihr spürt, dass ihr von Gottes Hand getragen seid. So wie dieses Kind in dem Bild von Sieger Köder: „Es (das Kind) hat keine Angst vor Gott. Es weiß: Gott ist unendlich gut. Von allen Seiter umgibt er uns. Unser Leben ist in seiner Hand. Seine Liebe durchdringt alles wie im Bild die Farben des Regenbogens.“ Textausschnitt und Bild aus: <https://shop.verlagsggruppe-patmos.de/in-gottes-haenden-618761.html> Wir, vom Pfarrgemeinderat und natürlich alle Gemeindeglieder freuen uns, wenn ihr aktiv am Gemeindeleben teilnehmt und vielleicht Spaß und Freude am Ministrantendienst findet. Herzliche Einladung dazu!

So bleibt uns, dem Gremium, der Blick nach vorne. Wie kann Kommunionvorbereitung bei uns in der Pfarreiengemeinschaft zukünftig geschehen? Natürlich gibt es auf Bistumsebene Menschen, die sich diesbezüglich Gedanken machen. Aber wollen wir auf die bedruckten Seiten aus Würzburg warten? Sind nicht wir, die vor Ort leben für das Verantwortlich und durch unsere Taufe beauftragt für das, was in unserer Glaubensgemeinschaft geschieht? Wir haben darüber gemeinsam überlegt, diskutiert und sind zu folgenden Ergebnissen gekommen:



# NEUE WEGE gehen

Einladung  
Für alle Interessierten  
Jede\*r ist willkommen  
Neue Wege gehen – offen, modern,  
gemeinschaftlich

Start:  
Dürrfeld und Pusselsheim  
13. September  
08:30 Uhr  
Wegstrecke:  
– ca. 8 km, Kinderwagen-geeignet

Gottesdienst:  
– 11:30 Uhr  
in der Bischwinder Kappl  
Im Anschluss: kleiner Imbiss  
– Freie Rückkehr – zu Fuß oder per  
Pkw

<b>Donnerstag</b>	<b>28.08.</b>	<b>Hl. Augustinus, Bischof</b>
<i>Kleinrheinfeld</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Hilda Hillenbrand u. Ang. / f. Philipp, Berta u. Veronika Schmitt u. zur Muttergottes v. d. immerw. Hilfe (Pfr. Nwosah)
<b>Samstag</b>	<b>30.08.</b>	<b>Messe v. 22. SONNTAG im Jahreskreis</b>
<i>Dingolshausen</i>	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Franz u. Cäcilie Kraft / f. Reinhold u. Siglinde Schwemlein / f. Sandra Menth u. Verst. d. Fam. Menth u. Böhm / f. Maria Blaurock u. Verst. d. Fam. Blaurock u. Roth / f. Linus u. Margarete Fuchs (bd. Jtg) u. Ang. (Pfr. Ikejama)
<b>Sonntag</b>	<b>31.08.</b>	<b>22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
<i>Traustadt</i>	<u>9:00</u>	<b>Messfeier</b> f. Hiltrud Ach (3. SA) / f. d. Wohltäter d. Gemeinde / f. Walter u. Gertrud Benkert / f. Michael Stumpf (Jtg), Veronika u. Manfred Stumpf u. leb.u. verst. Ang. / f. Adolf Barthelmeß (best. v. VdK) / f. Margarete u. Franz Hauck / zur Danksagung (Pfr. Amrehn)
<i>Pusselsheim</i>	9:30	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Hr. Karbacher)
<i>Donnersdorf</i>	<u>10:30</u>	<b>Kirchweihe - Messfeier</b> f. Johann u. Edeltraud Barthel / f. Rosa Schwarzer u. Ang. / f. Otto u. Marie Ender (Pfr. Ikejama)
<i>Dürrfeld</i>	<u>10:30</u>	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Fr. Fischer)
<b>Dienstag</b>	<b>02.09.</b>	<b>Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Dürrfeld</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Gößmann u. Friedrich u. Ang. / f. Hildegard u. Otto Grünewald u. Verst. d. Fam. Grünewald u. Ditzel (Pfr. Ikejama)
<b>Mittwoch</b>	<b>03.09.</b>	<b>Hl. Gregor der Große, Papst</b>
<i>Dingolshausen</i>	14:00	<b>Wallfahrt für Jung und Alt: Beginn am Kindergarten - Abschluss in der Kapelle - anschl. gemütliches Beisammensein im Frei:Raum</b>
<b>Samstag</b>	<b>06.09.</b>	<b>Messe v. 23. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Hundelshausen</i>	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Barbara Meisner / f. Rudi u. Hilmar Zeisner (Pfr. Amrehn)

<b>Sonntag</b>	<b>07.09.</b>	<b>23. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Michelau</i>	<u>9:00</u>	<b>Messfeier</b> f. Luise u. Otto Füglein / f. Hildegard u. Max Hofmann / f. Pfr. Alfred Stürmer / f. Magda u. Egon Lutz / f. Maria u. Alfons Ach u. Ang. / f. Erika u. Thomas Zinner, Schlor u. Ang. / f. Eugen Blaurock u. Ang., Otmar u. Ernst Greb / f. Burkard u. Justine Schmitt (Pfr. Ikejjama)
<i>Dürrfeld</i>	<u>10:30</u>	<b>Patrozinium Mariä Geburt - Messfeier</b> - mitgest. v. Kirchenchor Traustadt - f. Otto Müller (3. SA) / f. Pauline u. Albin Möller / f. Anna u. Walter Laufer u. Ang. u. zur Muttergottes v. d. immerw. Hilfe / f. Raimund u. Adelgunda Klemm / f. Josefine u. Alfons Brust / f. Margarete u. Willi Ries u. Peter Weber / f. Zbigniew Jan Gulbicki, Michael Braun u. Gertrud Hart - <i>anschl. Umgang</i> (Pfr. Ikejjama)
<b>Montag</b>	<b>08.09.</b>	<b>MARIÄ GEBURT</b>
<i>Traustadt</i>	16:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
<i>Donnersdorf</i>	17:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
<i>Bischwind - Kap.</i>	19:00	<b>Messfeier</b> (Pfr. Amrehn)
<b>Dienstag</b>	<b>09.09.</b>	<b>Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Vögnitz</i>	14:00	<i>Seniorenachmittag</i>
<i>Donnersdorf</i>	14:00	<i>Seniorenachmittag Donnersdorf/Traustadt (Pfarrsaal)</i>
<b>Samstag</b>	<b>13.09.</b>	<b>Messe v. 24. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Dürrfeld</i>	8:30	<b>Wallfahrt „Einmal anders“:</b> Wanderung mit Impulsen (Dürrfeld - Bischwind / Wegstrecke 8 km) - Treffpunkt Kirchplatz
<i>Pusselsheim</i>	8:30	<b>Wallfahrt „Einmal anders“:</b> Wanderung mit Impulsen (Pusselsheim - Bischwind / Wegstrecke 8 km) - Treffpunkt Kirche
<i>Bischwind - Kap.</i>	11:30	<b>Wallfahrtsgottesdienst</b> Dürrfeld/Pusselsheim - <b>Messfeier</b>
<i>Donnersdorf</i>	12:30	<b>Trauung:</b> Hanna Schenk u. Christian Böhnlein (Diakon Kleinhenz)

*Pusselsheim* 18:00 **Ökumenische Wort-Gottes-Feier** zum Erntedank (Fr. Vera Braun u. Hr. Richard Karbacher)

**Sonntag 05.10. 27. SONNTAG im JAHRESKREIS (Erntedank)**

<i>Hundelshausen</i>	9:00	<b>Messfeier</b> f. Werner Hauck
<i>Dingolshausen</i>	10:30	<b>Messfeier</b> - mitgest. v. d. Köhlerkapelle Dingolshausen - f. Klara Steinhuber / f. Edwin Kraft / f. Adolf Sehm u. verst. Ang. / f. Oswald u. Agnes Ach, Mechthilde Heinrich, Theresia u. Thomas Götz / f. Jean-Jacques Lebouteiller - <i>anschl. Begegnung im Eigenheimerversheim mit Weißwurstfrühstück</i>
<i>Dürrfeld</i>	10:30	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Fr. Fischer)
<i>Bischwind - Kap.</i>	11:30	<b>Tauffeier:</b> Niklas Heilmann

**WALLFAHRT EINMAL ANDERS**

Unter diesem Motto wollen wir - Pusselsheim und Dürrfeld - neue Wege wagen und am **13. September 2025** zur Bischwinder Kappl laufen. Wir möchten miteinander ins Gespräch kommen, reden, lachen, fröhlich sein und die Natur und die Schöpfung genießen. Wir werden an einigen Wegstationen kurze Pausen einlegen und dort entsprechende Impulse geben oder Gebete sprechen. Es ergeht hierzu Einladung an ALLE, egal ob alt oder jung, Mann oder Frau, Kind oder Erwachsener, egal, welcher Konfession angehörig - JEDER und JEDE ist willkommen! Wir starten - sowohl in Pusselsheim, als auch in Dürrfeld - um 8:30 Uhr an der jeweiligen Kirche und treffen uns an der bekannten Weggabelung an der Kleinrheinfelder Straße. Die Strecke beträgt acht Kilometer und ist für Kinder- und Bollerwägen geeignet. In Bischwind feiern wir zusammen um 11:30 Uhr einen Gottesdienst. Im Anschluss daran findet eine kleine Bewirtung statt. Der Rückweg muss privat und selbständig organisiert werden. Gerne kann - ohne Anleitung und Programm - zurückgelaufen, oder per Fahrgemeinschaften mit dem Auto nach Hause gefahren werden. Wir freuen uns auf diesen Tag und natürlich ganz besonders auf DICH!

*Die Gemeindeteams Pusselsheim und Dürrfeld*

Jubelpaare	18:00	Mönchstockheim: <b>"Leben in Fülle"</b> - Gottesdienst u. Segensfeier für alle Paare, die 20, 30 oder 40 Jahre verheiratet sind
<b>Montag</b>	<b>29.09.</b>	<b>HL. MICHAEL, HL. GABRIEL UND HL. RAPHAEL</b>
Traustadt	16:30	Büchereistunde bis 18:30 Uhr
Donnersdorf	17:30	Büchereistunde bis 18:30 Uhr
<b>Dienstag</b>	<b>30.09.</b>	<b>HI. Hieronymus</b>
Dürrfeld	19:00	<b>Messfeier</b> f. Rosalie u. Robert Seufert
<b>Mittwoch</b>	<b>01.10.</b>	<b>HI. Theresia vom Kinde Jesu</b>
Traustadt	18:00	<b>Rosenkranzandacht</b>
Vögnitz	19:00	<b>Messfeier</b> f. Eduard u. Rosina Öhrlein / f. Erna Johanydes (best. v. Mesnerverband) / f. Maria u. Nikolaus Ebert (bd. Jtg)
<b>Donnerstag</b>	<b>02.10.</b>	<b>Heilige Schutzengel</b>
Hundelshausen	19:00	<b>Messfeier</b> f. Barbara u. Franz Frey / f. Rosalinde Scheder u. Walter Lyer / f. Fam. Bedenk, Köhler u. Kuhn / f. Leo Schuster (Jtg)
Kleinrheinfeld	19:00	<b>Rosenkranzandacht</b>
<b>Freitag</b>	<b>03.10.</b>	<b>Freitag der 26. Woche im Jahreskreis</b>
Traustadt	<u>9:00</u>	<b>Messfeier</b> f. Anna u. Ferdinand Sauer u. Ang. / f. Michael Braun u. verst. Ang. / f. Werner Wolf u. Elt. / f. d. Verst. des Seniorenkreises Traustadt
Pusselsheim	18:00	<b>Rosenkranzandacht</b> (gest. v. d. Senioren PU/DF)
<b>Samstag</b>	<b>04.10.</b>	<b>Messe v. 27. SONNTAG im JAHRESKREIS (Erntedank)</b>
Donnersdorf	12:30	<b>Trauung:</b> Elke Haubenreich u. Max Krapf (Pater Isaak)
Donnersdorf	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Regina u. Michael Kleinhenz / f. Josef u. Josefine Krämer u. Josefine Stark / f. Anna u. Otto Wagner / f. Maria u. Otto Aumüller / f. Feldner, Schmitt u. Fischer

Traustadt	18:00	<b>Vorabendmesse mit Segnung der Schulanfänger</b> f. Johann u. Johanna Gehring / f. Michael Braun u. verst. Ang. / f. Alois u. Barbara Wilhelm u. verst. Geschw. / f. Rosa u. Andreas Glück, Anna u. Ludwig Wilm (Pfr. Ikejama)
Bischwind - Kap.	<u>19:00</u>	<b>Vorabendmesse mit Fatima-Impulsen</b> f. Valentin u. Anna Röder (Pfr. Treutlein)
<b>Sonntag</b>	<b>14.09.</b>	<b>24. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
Traustadt	7:00	<i>Dettelbachwallfahrt</i>
Dingolshausen	<u>9:00</u>	<b>Messfeier mit Segnung der Schulanfänger</b> f. Max Nunner / f. Ernst (Jtg) u. Rita Meier / f. Willi u. Adelgunde Stürzebecher / f. Theodor Bedenk u. Elt., Fritz u. Emma Saugel / f. Raimund Engert u. Elt., Verst. d. Fam. Alfred Ach, Irmgard Kieser u. zur Muttergottes v. d. immerw. Hilfe / f. Edmund Heck, Elfriede u. Ignaz Zachmann u. verst. Ang. (Pfr. Amrehn)
Pusselsheim	9:30	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Hr. Karbacher)
Donnersdorf	10:30	<b>Messfeier mit Segnung der Schulanfänger</b> f. verst. Elt. Wagner u. Düring u. Ang. / f. Elfriede Friedrich, Elt. Weiß u. Friedrich / f. Horst Keß (best. v. VdK) / f. Erwin, Alfred u. Norbert Meißner u. Franz Kleinhenz (Pfr. Ikejama)
Kleinrheinfeld	14:00	<b>Tauffeier:</b> Lio Herzog (DS)
Bischwind - Kap.	14:00	<b>Tauffeier:</b> Marie Meinhardt (DJ)
Bischwind - Kap.	18:00	<b>Messfeier "Mein Hoffnungsort"</b> f. Herlinde Schorr u. verst. Ang. d. Fam. Schorr u. Strumpf / f. Albrecht Roth, Elt., Geschw. u. SchwElt. (WB Paul Reder)
<b>Montag</b>	<b>15.09.</b>	<b>Gedächtnis der Schmerzen Mariens</b>
Traustadt	16:30	Büchereistunde bis 18:30 Uhr
Donnersdorf	17:30	Büchereistunde bis 18:30 Uhr
Bischwind - Kap.	19:00	<b>Messfeier</b> (Pfr. Amrehn)

<b>Dienstag</b>	<b>16.09.</b>	<b>Hl. Kornelius u. Hl. Cyprian</b>
<i>Dürrfeld</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Albert u. Anna Loder / f. Inge u. Albert Loder / f. Franz u. Waltrud Lenhart / f. Alfred u. Rosa Reinhardt, Ludwig u. Anna Gräf / f. Erwin u. Christiane Lechner
<b>Mittwoch</b>	<b>17.09.</b>	<b>Mittwoch der 24. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Vögnitz</i>	9:00	<b>Messfeier</b> f. Erna Johanydes (best. v. Mesnerverband) / f. Helmut Brand, Karlheinz Herbert, Dora u. Ernst Seipelt
<b>Donnerstag</b>	<b>18.09.</b>	<b>Donnerstag der 24. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Hundelshausen</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Fam. Bedenk, Köhler u. Kuhn / f. Wohlrab, Hauck u. Korn
<b>Freitag</b>	<b>19.09.</b>	<b>Freitag der 24. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Falkenstein</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Barbara, Lorenz, Robert Wolf u. verst. Ang.
<b>Sonntag</b>	<b>21.09.</b>	<b>25. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Dingolshausen</i>	<u>9:00</u>	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Fr. Reinstein)
<i>Bischwind - Kap.</i>	<u>9:30</u>	<b>Messfeier - anl. 150 Jahre FFW Bischwind</b> - f. Anna Hillenbrand u. Verst. d. Fam. Hillenbrand, Boll u. Wüst / f. Hedwig u. Ludwig Thurn / f. Wendelin Hümmer u. Elt. / f. August u. Franziska Roth, Friedrich u. Barbara Neubauer u. verst. Ang.
<i>Dingolshausen</i>	14:00	<b>Tauffeier:</b> Hannes Löhrlein
<i>Bischwind - Kap.</i>	19:00	<i>Geschichtlicher Gang durch die Kapelle mit Stefan Menz</i>
<b>Montag</b>	<b>22.09.</b>	<b>Montag der 25. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Traustadt</i>	16:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
<i>Donnersdorf</i>	17:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
<b>Dienstag</b>	<b>23.09.</b>	<b>Hl. Pius Pietrelcina</b>
<i>Pusselsheim</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Emilia u. Ernst Hillenbrand, Engelbert Flurschütz, Erwin Lenhard, Pfr. Josef Dotzel u. Ang. / f. Josef, Brigitte u. Gregor Gerber, Rosi Rösner, Werner u. Resi Sommer / f. d. Fam. Söldner u. Sahlmüller

<b>Mittwoch</b>	<b>24.09.</b>	<b>Mittwoch der 25. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Dingolshausen</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Erich u. Maria Müller u. verst. Ang. / f. Sandra Menth u. Verst. d. Fam. Menth u. Böhm / f. Edgar Schenk u. Verst. d. Fam. Schenk u. Neubauer
<b>Donnerstag</b>	<b>25.09.</b>	<b>Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Bischwind - Kap.</i>	14:00	<b>Messfeier mit Krankensalbung</b> (Pfr. Wöber/Pfr. Amrehn/Diakon Schöneich)
<i>Kleinrheinfeld</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Roswitha (Jtg) u. Philipp Brendler / f. Helga Ruß, Agathe u. Ernst Ludwig / f. Edgar Johannes (Jtg), Elt. u. Ang.
<b>Samstag</b>	<b>27.09.</b>	<b>Messe v. 26. SONNTAG im JAHRESKREIS</b> (Caritas-Kollekte)
<i>Dürrfeld</i>	8:00	<i>Altpapiersammlung: Sammelstelle DJK-Gelände bis 12:00 Uhr</i>
<i>Traustadt</i>	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Raimund Antoni (3. SA) / f. Ernst Baumbach / f. Rosa u. Erwin (Jtg) Tröppner u. Ang. / f. Maria (Jtg) u. Helmut Wilhelm, Hedi u. Sepp Aumüller / f. Johannes, Theresia u. Josef Rether u. verst. Ang. / f. Karl u. Elsa Göb u. Barbara Kommenda / f. Marianne Dauer, Walburga u. Hugo Keß
<b>Sonntag</b>	<b>28.09.</b>	<b>26. SONNTAG im JAHRESKREIS</b> (Caritas-Kollekte)
<i>Donnersdorf</i>	<u>9:00</u>	<b>Messfeier</b> f. Maria Schenk (Jtg) u. verst. Ang. / f. Maria Johannes / f. Alfons u. Elisabeth Schorr, Ehel. Bayer, Ehel. Ebert u. Ang. / f. Elisa u. Fritz Barth, Rosa u. Andreas Glück u. Ang. / f. Engelbert Schenk (Jtg) u. verst. Ang. / f. Michael Firsching, Konrad u. Mathilda Markert
<i>Pusselsheim</i>	9:30	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Hr. Karbacher)
<i>Michelau</i>	<u>10:30</u>	<b>Patrozinium St. Michael - Messfeier</b> f. Rita u. Erich Zinser u. Ang. / f. Clemens Blaurock / f. Urban u. Maria Hauck, Augusta u. Franz Röder / f. Verst. Sehm-Füglein u. Schmitt / f. Ring u. Dünninger / f. Maria Mößlein - <i>anschl. Umgang</i> (P/DJ)